



## Tesserino paziente

**Codman<sup>®</sup> Hakim<sup>®</sup>**

VALVOLA PROGRAMMABILE

In caso di emergenza o  
trattamento medico,  
si prega di esibire questo  
**tesserino paziente!**

# Dati del paziente

## DATI DEL PAZIENTE

Nome

Cognome

Data di nascita

Città

Via

Nazione

Telefono

## CONTATTO PER LE EMERGENZE

Nome

Cognome

Telefono

# Informazioni sull'impianto

## IMPIANTO

Data dell'impianto

Ospedale

Telefono dell'ospedale

Cognome del medico

Telefono del medico

Patologia

## POSIZIONAMENTO DELLA VALVOLA

Frontale

Occipitale

# INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

## VALVOLA PROGRAMMABILE

La valvola programmabile Codman® Hakim® ha 18 impostazioni pressorie.

Codice prodotto

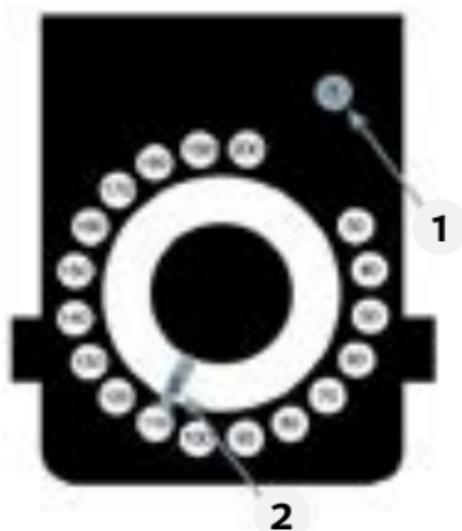
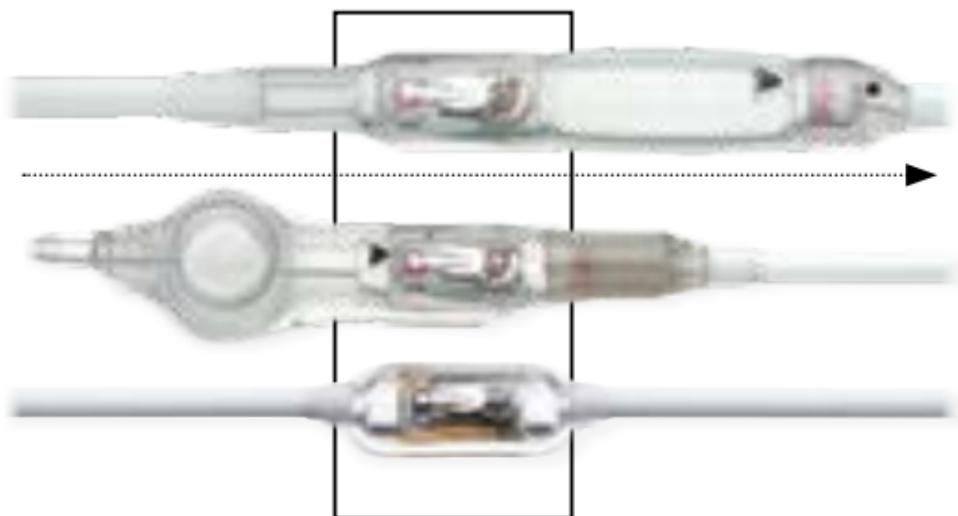
Numero di serie

- |                          |                     |                          |                        |                          |       |
|--------------------------|---------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|-------|
| <input type="checkbox"/> | Cilindrica          | <input type="checkbox"/> | Regolare               | <input type="checkbox"/> | Micro |
| <input type="checkbox"/> | Foro centrale Micro | <input type="checkbox"/> | Foro centrale regolare |                          |       |

## ATTENZIONE

- Utilizzare unicamente il programmatore Codman® Hakim® o il sistema VPV® per regolare e indicare l'impostazione della valvola programmabile Codman® Hakim®.
- L'impiego di sistemi MRI (fino a 3 Tesla) non danneggia il meccanismo della valvola, ma ne potrebbe alterare le impostazioni. Dopo ogni eventuale procedura MRI, provveda a verificare l'impostazione pressoria della valvola e a riprogrammarla, se occorre.
- L'impostazione della valvola viene regolata mediante l'applicazione e la manipolazione di potenti magneti. In condizioni normali, è improbabile che si verifichi una variazione nell'impostazione della valvola. Tuttavia, si consiglia di non posizionare dei campi magnetici vicino alla valvola per evitare variazioni involontarie dell'impostazione.
- Se si manifestano questi o altri sintomi, contattare immediatamente il medico: mal di testa, vomito, sonnolenza, affaticamento, irritabilità o alterazioni dello stato mentale.

# INFORMAZIONI SUL PRODOTTO



- 1** Ruotare la radiografia laterale in modo tale che il cartellino 1 sia nella posizione corrispondente alla una.
- 2** Leggere la posizione del cartellino secondo lo schema (l'esempio indica regolazione 110)

# Dati post-operatori

## DATI POST-OPERATORI

Data

Valore pressorio impostato

Note dello specialista

## DATI POST-OPERATORI

Data

Valore pressorio impostato

Note dello specialista

## DATI POST-OPERATORI

Data

Valore pressorio impostato

Note dello specialista

# Dati post-operatori

## DATI POST-OPERATORI

Data

Valore pressorio impostato

Note dello specialista

## DATI POST-OPERATORI

Data

Valore pressorio impostato

Note dello specialista

## DATI POST-OPERATORI

Data

Valore pressorio impostato

Note dello specialista

## Importante

Al proprietario di questo tesserino è stato impiantato un sistema di shunt per il trattamento dell'idrocefalo attraverso il drenaggio del liquido cerebrospinale.

In caso di apatia, sonnolenza, confusione, svenimento, vertigini, crisi epilettica, rigidità del collo, febbre di origine sconosciuta, danno alle suture chirurgiche, ecchimosi o lesioni cutanee vicino al sito chirurgico o esposizione di componenti dello shunt, **contattare immediatamente il medico o l'ospedale.**



### Indicazioni:

Le valvole programmabili Codman® Hakim® sono dispositivi impiantabili che forniscono una pressione intraventricolare costante e il drenaggio del liquido cerebrospinale per la gestione dell'idrocefalo.

### Controindicazioni:

I sistemi valvolari preconnessi programmabili Codman® Hakim® sono sconsigliati per l'inserimento atriale. Per tale procedura, occorre utilizzare versioni non preconnesse. Questi dispositivi sono controindicati nei pazienti che assumono anticoagulanti o notoriamente affetti da diatesi emorragica. Se all'interno del corpo sono presenti infezioni, occorre evitare l'impianto di shunt. Posporre la procedura di shunt se sono in atto infezioni come meningite, ventricolite, peritonite, batteremia e setticemia.

---

### Per maggiori informazioni, si prega di contattare:

+39 (0)2 577 89 21

+39 (0)2 575 113 71 (fax)

custsvitaly@integralife.com



Integra LifeSciences Switzerland Sarl  
Rue Girardet 29 (2nd Floor)  
Le Locle ■ Neuchâtel CH-2400  
Switzerland

### Vendite e marketing zona EMEA

Integra LifeSciences Services (France) SAS

Immeuble Séquoia 2 97 allée A. Borodine Borodine

Parc Technologique de la Porte des Alpes

69800 Saint Priest - FRANCIA

Telefono: +33 (0)4 37 47 59 00

Fax: +33 (0)4 37 47 59 99

Integra e il logo Integra sono marchi registrati di Integra LifeSciences Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Hakim è un marchio registrato di Hakim USA, LLC e viene utilizzato su licenza.

©2020 Integra LifeSciences Corporation. Tutti i diritti riservati. Ultima data di revisione: 05/2020. 1077914-2-IT

**INTEGRA**  
LIFE SCIENCES  
LIFE UNCERTAINTY

**Codman**  
SPECIALTY SURGICAL